

VIGTIG INFORMATION OM
BALTIC OPPUSTELIGE
REDNINGSVESTE

BALTIC[®]
LIFEJACKETS SWEDEN



SÅDAN VIRKER OPPUSTELIGE REDNINGSVESTE

Oppustelige redningsveste har en oppustningsventil koblet til en lufttæt lunge. Denne ventil udløses enten manuelt eller automatisk. Ved manuel oppustning trækker man i knoppen i vestens forkant. Oppustningen med CO₂ begynder straks at fylde lungen. Ved automatisk oppustning behøver man ikke gøre noget – oppustningen starter automatisk efter ca 3 sekunder i vandet. Alle vores redningsveste med automatisk oppustning har også manuel udløsning, samt en

mundventil man kan anvende hvis man vil puste vesten op med munden. Redningsvesten tømmes for luft via mundventilen. Drivgassen i vores redningsveste er ufarlig kuldioxid, "kulsyre" i levnedsmiddelkvalitet.

OBS! Efter at redningsvesten har været pustet op med kulsyre skal den genlades. I vesten er anført hvilket genladningsset man skal anvende. Instruksion om genladning er vedlagt disse servicekit.

Baltic oppustelig vest i Uoppustet tilstand



Baltic oppustelig vest i Oppustet tilstand



SIKRINGSHOLDER TIL CO₂ PATRON

Alle vores veste er siden 2014 forsynet med en sikringsholder der forhindrer at CO₂ patronen ikke kan løsne sig.

ÅRLIG KONTROL

Hvorfor årlig kontrol er så vigtig!

Oppustelige redningsveste skal inspiceres uanset om de har været pustet op. Uden årlig inspektion kan den oppustelige redningsvest holde op med at fungere! Instruksioner for hvorledes du kontrollerer din redningsvest før brug finder du på næste side.

Årlig inspektion kan udføres af vores servicestationer. Alternativt kan man selv udføre en forenklet egenkontrol. Instruksioner om egen årlig kontrol finder du på side 4 i denne folder. Information om servicestationer finder du på: www.baltic.se

INDEN BRUG

Hver gang du bruger din oppustelige redningsvest bør følgende kontrolleres:

1. Kontroller CO₂ patronen

Skrue patronen ud og kontroller at den ikke er perforeret i spidsen (brugt). Skru den uperforerede patron i med hånden så den er godt tot. En perforeret gaspatron er brugt, og skal udskiftes.



2. Kontroller sikkerhedsindikator og bobbin/cartridge

Automatiske veste:

Kontroller at begge grønne sikkerhedsindikatorer er intakte. Mangler bare en af dem, og/eller er gaspatronen perforeret, skal redningsvesten genoplades. Følg nøje instruktionen på næste side eller på genopladningssættet.

Kontroller at bobbin/cartridge ikke har overskredet udløbsdatoen – se kontrol af sidste anvendelsesdato for bobbin/cartridge på side 6.

Ved manuel redningsvest:

Kontroller at den grønne sikkerhedsindikator er intakt / at den er grøn. Mangler denne / er den rød, er gaspatronen perforeret, og skal udskiftes.

Følg nøje instruktionen i vores genladningskit.



UML-5 automatventil



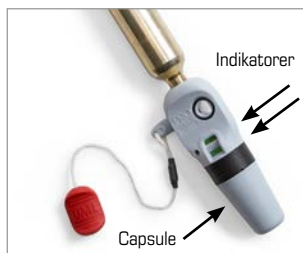
Mini Manual manuel ventil



Pro Sensor MK2 automatventil



Pro Sensor MK2 manuell ventil



Pro Sensor Elite automatventil



Pro Sensor Elite manuel ventil

3. Kontrol af manuel udløssersnor

Kontroller at den manuelle udløssersnor er tilgængelig og løber uhindret uden at du behøver at åbne vesten.



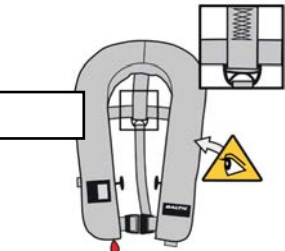
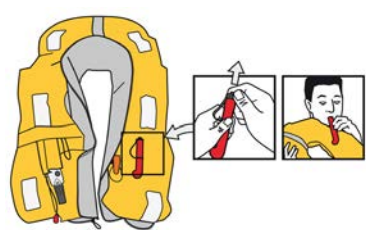
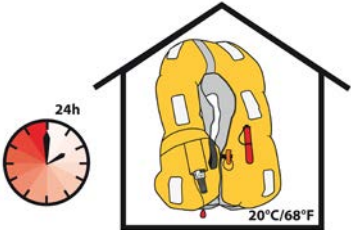
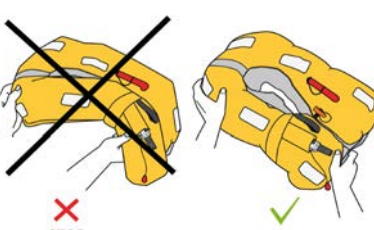
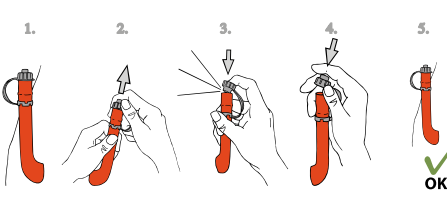
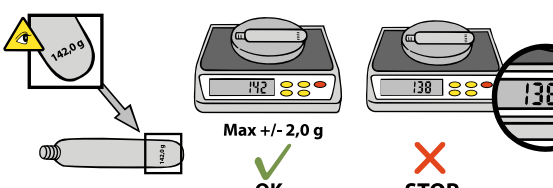
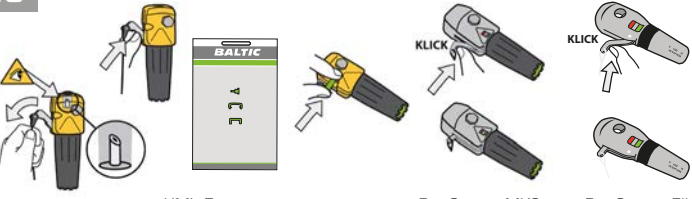
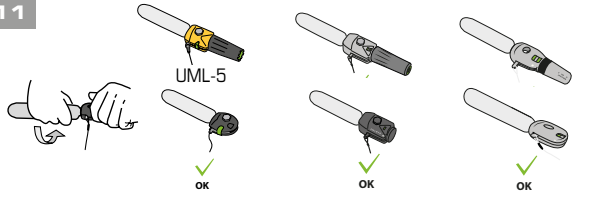
Manuel udløssersnor

EGEN ÅRLIG KONTROL

Oppustelige redningsveste skal inspiceres uanset om de har været brugt. Uden årlig inspektion kan den oppustelige redningsvest ophøre med at fungere. Følg instruktionerne nedenfor for at udføre egen årlig kontrol. Du kan også lade en servicestation udføre service.

Servicestationer finder du på: **www.baltic.se**

OBS: Hvis vesten er monteret med automatisk AIS skal denne afmonteres før vesten pustes op !

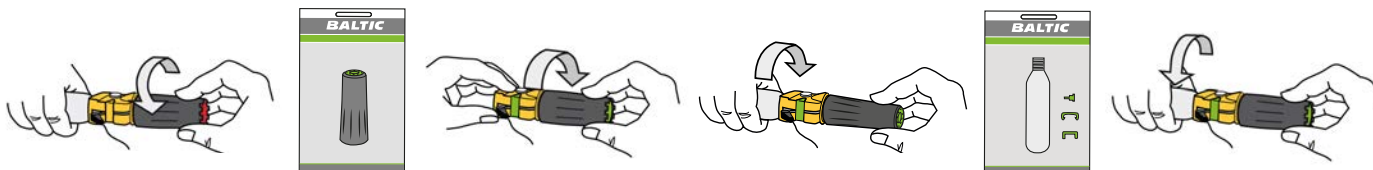
1 	2 	3 
4 	5 	6 
7 	8 	
9 	10 	
11 	12 Kontroller sidste anvendelsesdato for bobbin/cartridge. Følg instruktionen på side 6. 13 Pack vesten sammen ifølge instruktionerne på side 6 -7.	

GENLADNING AF VEST

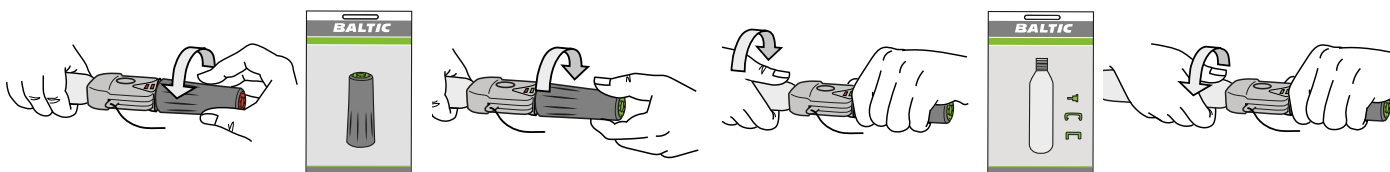
Har din vest været oppustet automatisk, skal Cartridge (sort/grå rør) og CO₂ cylinderen udskiftes. Kontroller at den grønne sikkerhedsindikator er sat på over den manuelle arm (kun UML-5 automat og Mini Manual). Monter ny Cartridge (sort/grå rør). Kontroller at Cartridge har grøn OK-indikator i bunden og at dato ikke er udløbet. Monter ny CO₂ patron

med samme gramvægt som den gamle, og kontroller at forseglingen i toppen ikke er perforeret. Brug kun håndkraft når du skruer delene i. CO₂ patronen skal skrues godt tot. Hvis din vest har ProSensor / EliteSensor automatik (den med inspektionsvindue) skal begge indikatorer vise grønt. Husk at skrue cartridge af før du skruer ny patron i!

UML-5 automat



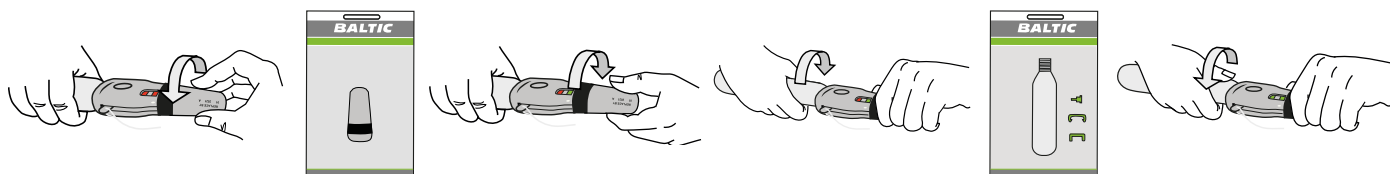
Pro Sensor MK2 automat



Pro Sensor MK2 manuell



Pro Sensor Elite automat

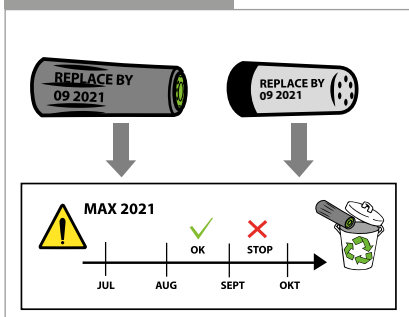


Pro Sensor Elite manuell



KONTROL AF CARTRIDGE/CAPSULE/BOBBIN SAMT TØMNING OG SAMMENPAKNING

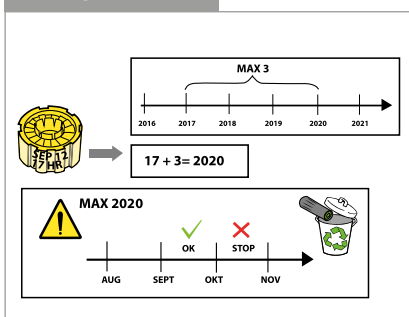
United Moulders



United Moulders (UML) Cartridge / Capsule / Bobbin

Er stemplet med sidste anvendelsesmåned, f.eks. **092021** som betyder at den måske udskiftes senest september 2021 senest september 2021.

Halkey Roberts



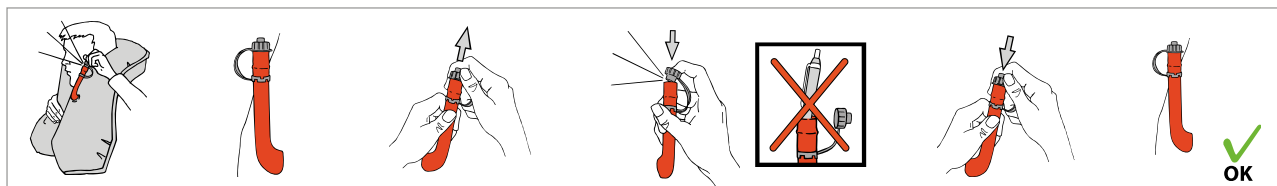
Halkey Roberts bobbin

OBS! Er stemplet med produktions måned MMM, dag DD og år YY (f.eks. JUN 30 17). Bobbinen har en maksimal livslængde på 4 år fra produktionsdato. Til fritidsbrug skal bobbinen skiftes hvert 3 år efter vesten er taget i brug (dog senest 4 år efter produktionsdato). Ved anvendelse industrielt, kontakt os venligst for yderligere information.

Klem/pres luften ud mens man holder mundrørscappen omvendt ned i mundrøret. Alternativt, benyt en lille vacuumpumpe forsynet med en slange med udv.

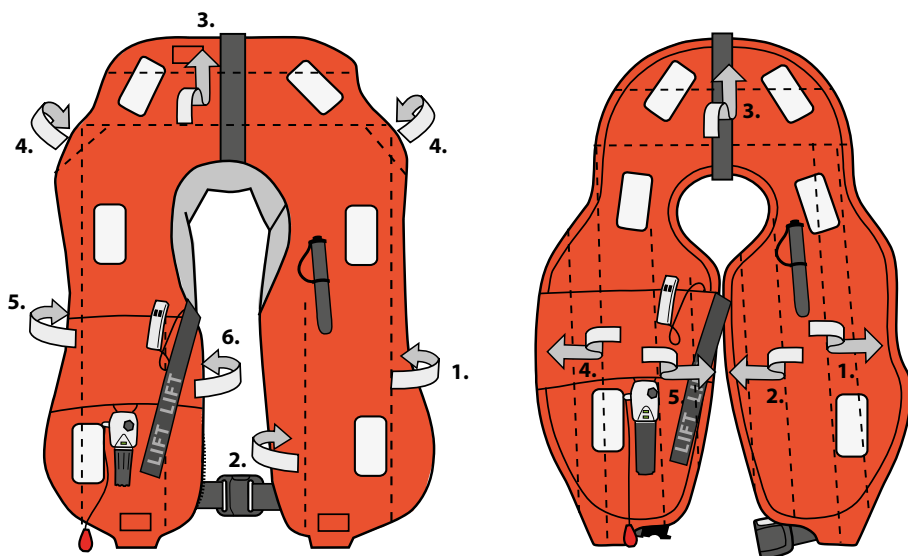
Tømning af oppustet redningsvest

Ø på 10mm - den klemmes forsigtigt ned i mundrøret til den holder ventilen tilbage.

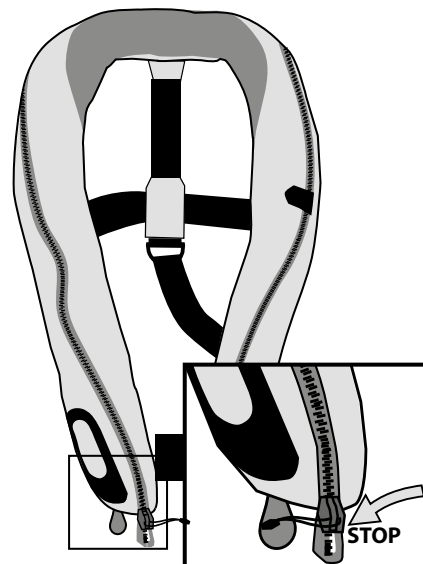
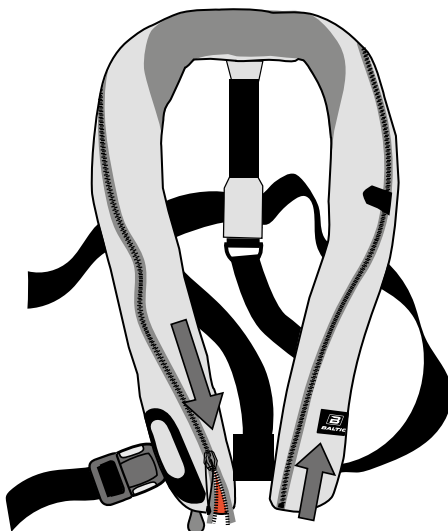
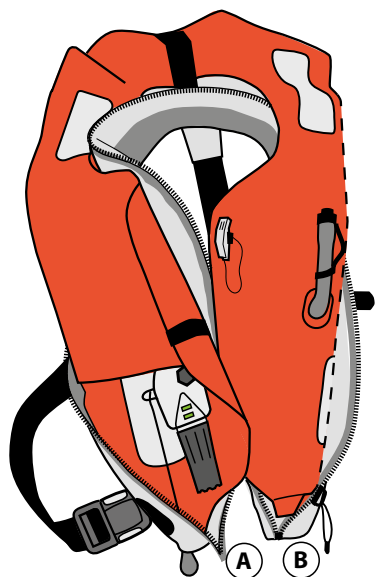


Pakning af tømt og genopladet redningsvest (eksempel vis med 2 forskellige lungetyper)

Se iøvrigt foldeinstrukser trykt på lungen.



Baltic selvåbnende lynlås - Sådan åbnes og lukkes den!



1. Træk skyderen helt til enden af lynlåsen (A) så den kun kører på den længste del af lynlåsen. Du skal her bemærke at lynlåsens 2 kæder ikke er lige lange.

2. Før nu skyderen hele vejen tilbage til den modsatte side af vesten (B).

3. Luk skyderen med den del på sædvanlig vis. Når du har foldet vesten sammen lukkes lynlåsen - dog skal du passe på ikke at føre skyderen ud over stoppet på den korteste del af lynlåsen. Luk de 2 velcro stropper du er kørt forbi undervejs.

4. Sørg nu for at skyderen er ved stoppet på den korteste del af lynlåsen. Stop lynlåsens ender og evt skyderen ind i vestens federal. Afhængigt af model stoppes enderne op først og skyderen lukkes det sidste stykke.

RESERVEDELE TIL GENOPLADNING

Reserve dele og genopladningssæt til Baltic oppustelige redningsvestefås hos nærmeste Baltic forhandler eller hos vores servicestationer

Information om vore servicestationer finder du på vores website: www.baltic.se



10 g patron
med sikkerheds-
indikator.
ART NR 2410



16 g patron
med sikkerheds-
indikator.
ART NR 2416



20 g patron
med sikkerheds-
indikator.
ART NR 2420



33 g patron
med sikkerheds-
indikator.
ART NR 2433



38 g patron
med sikkerheds-
indikator.
ART NR 2438



**Sikkerheds-
indikatorer**
Passer til alle
Baltic oppustelige
redningsveste.
ART NR 2404



Bobbin
bobbinen er
stemplet med
fremstillings-dato.
Følg instruktionerne
på foregående
side 6.
ART NR 2406



Cartridge
Cartridgen er
stemplet med sidste
anvendelsesmåned
og år.
Følg instruktionerne
på foregående side 6.
ART NR 2520



Capsule
Capsule er
stemplet med
udløbsmåned
og år.
Se instruktion
på side 6.
ART NR 2407

Agent Danmark Kap Horn Sportswear • DK-4000 Roskilde

Mobil +45 40 13 08 46 • baltic@kap-horn.dk • www.khsport.dk

Head office Baltic Safety Products AB • Box 60, S-545 02 ÄLGARÅS, SWEDEN

Tel +46 506 369 90 • Fax +46 506 401 96 • info@baltic.se • www.baltic.se



RI
SE

ISO 9001 Certified

Manufacturer of **M.E.D./SOLAS**
approved products

